

This publication is in copyright, all around the world including Iran. **All rights reserved**. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of Andishe Peykezbaban Press and Cambridge ELT Group. Enquires concerning reproduction outside the scope of the above **must** solely be sent to the Cambridge ELT Rights Department, Cambridge ELT Group.

First Published 1999

19th printing 2011

Media Shojae and **Tricia Chomsky** asserted their right to be identified as Authors of work in accordance with the copyright, Design and Patents Act 1988.

Printed in China by Cambridge Graphic Group printing Press Limited.
Graphic Design by Cambridge Graphic Group, Managed by Media Shojae.

A catalogue record for this publication is available from the British Library and Iran National Library.
ISBN: 978-600-5846-07-2 paperback plus CD-ROM

For Cambridge ELT Group Books, Classes and Workshops, etc contact:

www.CambridgeELT.com

t e l: Europe (+44) 755 120 53 98 , Middle East and Iran: (+98) 912 88 77 88 2 ; (+98) 912 887 77 07

Author(s): Media Shojae, Tricia Chomsky

نام کتاب: Gift & Magi	نویسنده: شجاعی، مدیا
ناشر: اندیشه پیک زبان	Shojae, Media
مؤلف و گردآورنده: مدیا شجاعی، تریشا چامزکی	(Media Shojae, Tricia Chomsky: The gift of the Magi and other stories [by] O. Henry [ed.]
ویراستار: مدیا شجاعی	موضوع: داستانهای کوتاه
سال و نوبت چاپ: اول ۱۳۹۰، ۲۰۱۰ میلادی	موضوع: داستانهای کوتاه
شمارگان: ۳۰۰۰ جلد	موضوع: داستانهای کوتاه
قیمت با CD: ۲,۵۰۰ تومان	موضوع: داستانهای کوتاه
لینوگرافی: نقش آوران رنگین	موضوع: داستانهای کوتاه
چاپ: هزار رنگ	موضوع: داستانهای کوتاه
ناظر چاپ و مدیر تولید: م. پورسیدی	موضوع: داستانهای کوتاه
طراحی و گرافیک: گروه گرافیکی مدیا شجاعی	موضوع: داستانهای کوتاه

مرکز پخش: تهران میدان انقلاب، خ اردیبهشت، نرسیده به شهدای زائرانمری، پلاک ۲۰۴

طبقه سوم، انتشارات پیک زبان، تلفکس: ۶۶۴۱۴۹۰۷، ۶۶۹۵۲۵۵۹، ۶۶۹۵۳۱۵۵، ۶۶۴۸۷۴۳۱

فروشگاه شماره یک: تهران، میدان انقلاب، نرسیده به خ اردیبهشت، نالار بزرگ کتاب، شماره ۱۷، کتابفروشی پیک زبان، تلفن: ۶۶۹۵۳۱۵۵

فروشگاه شماره دو: تهران، خ کارگرمشالی، مرکز خود اشتغالی شماره یک، موسسه فرهنگی هنری زبان افشان، تلفن: ۸۸۹۶۵۳۶۴

حق چاپ این اثر محفوظ است، و هرگونه تخلف پیگرد قانونی دارد.

websites:

www.peykezbaban.com

www.CambridgeELT.com